THE SHEPHERD OF ISRAEL

ENGLISH DEPARTMENT

Vol. XIII. No. 8 | 50 CENTS A YEAR | APRIL, 1931

COME ON IN, THE WATER IS FINE

There is a rabbi here in New York by the name of Goldstein, who is greatly concerned because of the many Jews who are accepting the Lord Jesus Christ as Savior and Messiah. And Rabbi Goldstein in voicing his opinions on the subject, sadly enough does not seem to have one spark of originality, for all he does is to follow the same old worn out method of general abuse, calling bad names and slinging mud. "A Jew without Judaism" he cried, "has as much standing in the Community as a flower without its fragrance and as a star without its brilliance." And then he went on to denounce these terrible Christian missionaries because of the "conversion" of Jews in New York City. According to Mr. Goldstein's thinking, these awful Christian missionaries must have some kind of magic charm which they bring into use as one might use the powers of hypnotism, and all that the missionary has to do is to wave his palms over the poor Jewish victim, and presto! the Jewish victim is now "converted"!

An Insult To Jews

What a degrading insult to the Jewish mind! As though men like Disraeli, or Mendelsohn or Herschel, the great astronomer, or a thousand other truly illustrious Jewish Christians whom we might name, were so imbecile and stupid of mind that some Christian missionary simply said "hocus pocus", and in the twinkling of a moment these Jews became "converted"!

Why are we Jews so foolish? Do we not truly have a better opinion of our Jewish fellowmen than this? Do you not know that it takes knowledge of the Bible as well as an obedient heart, to believe in the Lord Jesus Christ?

Modern Synagogue a Failure.

Strangely enough, the very newspaper which reported these outcries of Rabbi Goldstein, carried right along side of this article another report in which a Mr. Gutman, President of the East New York Council of Boy Scouts, delivered an address at the Congregation Agudas Achim Bnei Jacob, in which he said, "A semi-jazz atmosphere in Brooklyn synagogues, designed to attract Hebrew youths to Judaism, is defeating its own end."

Mr. Gutman went on further to show that the modern synagogue has failed utterly in reaching the masses. "The failure of so-called Community Centers to benefit the poor Jewish Communities.... and the introduction under the guise of reform of a hodge-podge form of ritual..... are corroding the pillars of our faith, and destroying the confidence of Jewish youth."

And so here is the truth at last, and a truth which every rabbi ought to face, shocking as it may be. It is that our Jewish rabbis and the Jewish synagogues have lost completely the control of our Jewish people and have forfeited their position as leaders. In other words, the so called Judaism of today has no message for the world, and no message even for the Jews. For, any one who can do the least bit of logical thinking will easily see that if the rabbis truly had a message, the synagogues would be crowded instead of being empty; the young people would flock to the services of the synagogue, instead of having to be coaxed by hodge-podge attractions. Every once in a while some rabbi delivers himself of a solemn declaration to the effect that Judaism has a message that will cure all the ills of the world.

Mr. Rabbi, if you have such a message, in God's name give it to the world, for the world is desperately in need of something that will cure all its ills. And if your message is really the cure for the world's ills, why are you afraid of a few poor Jewish Christian Missionaries But if you have no message, then by all that is fair and honest, do not whine and throw dirt when you find the thinking Jew leaving your synagogue and becoming a believer in the Lord Jesus Christ. Take your medicine like a man and accept the inevitable result of a bankrupt spirituality, and that result is that the glory of God must depart.

Where is your Message?

So here is the challenge of the Christian missionary to the Jewish rabbi:—If you have a message to the world, by all means shout it from the housetops, and let it ring from one end of the city to the other; and just as surely as night follows day, your synagogue will be crowded and you will have thousands of Gentiles also who will come; and these Gentiles will be your converts to Judaism. This is your best answer to the approach of the missionary, that you yourself start to proselyte, and let your message stand or fall upon what it may be worth. In other words come on in, the water is fine. Why don't you make converts from the Gentiles? Can you show us a Rabbi in America who last year added one single Gentile to the Synagogue membership? Do not stand on the shore whimpering and shivering; the whole wide ocean is yours, and if you have something to say to the people of the world they will listen. We missionaries are quite satisfied to let our message be its own test; indeed we have had to depend entirely upon our message to make its way, but we have delivered our message because we have always known that it is God's message, and He has been with us, and He has enabled us to spread far and wide the knowledge of the Lord Jesus Christ, God's only begotten Son And many hundreds of Jews, some of them just as brilliant and just as well versed as these present day Jewish rabbis, have accepted the Lord Jesus Christ, and thus they have responded to the message which God has given us to deliver to them. Perhaps there will be some Jew who will read these very lines and who will allow the Holy Spirit of God to speak to him, and even as he reads these lines he will surrender his heart to the Lord Jesus Christ, and say, as Paul did of old, "Lord what wilt thou have me to do?"

Dear Jewish friend, God did not make you to sell clothing on Broadway, nor to peddle from a pushcart. God made you to be a light to the Gentiles, and to show the Gentiles the way to God. You cannot be that light and you cannot show any Gentile the way to God until you yourself have found that way, and that way can only be found through the Lord Jesus Christ.

Will you accept Him today?

40 CTS. WORTH FOR 25 CTS.

Send us 25c. in coin or Stamps and we will mail you a 40c New Testament in Hebrew, Yiddish or English. Should our supply be gone, however, we reserve the right to return your money:

Address:
THE SHEPHERD OF ISRAEL
27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.

OUR HEADQUARTERS

BETH SAR SHALOM
Throop Avenue and Walton St.
Brooklyn, N. Y.

שיקט אונז 20 סענט אין סטעמפּס וועלען
מיר אייך שיקען א נייעם טעסטאמענט
אין אידיש, ענגליש אדער העברעאיש.
דאס וועט אייך די אויגען עפענען.

Published Monthly, except bi-monthly during July and August by the Williamsburg Mission to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y.

QUESTIONS AND ANSWERS

Readers are invited to send questions for this Column. Your question should be signed, but in no case will your name be made public; it will be kept by us in the strictest confidence, as evidence of your good faith.

Question 4. In your article, "Five Famous Jews in History," published in February, you quote the words of Jesus, "Think not that I am come to destroy the Law, or the Prophets: I am not come to destroy, but to fulfill." (Matthew 5:17) Please explain by what authority you Christians observe "Sabbath" on Sunday which is the first day of the week, instead of on Saturday, the seventh day.

Answer. Sabbath was given to the Jews as a remembrance, a reminder of their deliverance from Egypt. "And remember that thou wast a servant in the land of Egypt, and that the Lord thy God brought thee out thence through a mighty hand and by a stretched out arm: therefore the Lord thy God commanded thee to keep the Sabbath day." (Deuteronomy 5:15).

This excludes Gentiles from any obligation to keep this observance; because neither they nor their forefathers were at any time slaves in Egypt; hence they could never keep certain observances in remembrance of a deliverance from Egypt. "He sheweth His word unto Jacob, His statutes and His judgments unto Israel. He hath not dealt so with any nation: and as for His judgments, they have not known them." (Psalms 147:19, 20).

However, God also had mercy upon the Gentiles. He sent the Holy Messiah to be the substitutionary sacrifice for all humanity's sins; so that any one who will only believe in Him and accept His sacrifice by faith, shall have everlasting life. The Gentiles are God's creatures just the same as we Jews are. Malachi the Prophet states this in chapter 2, verse 10, "Have we not all one father? hath not one God created us?"

All the commandments and ceremonial observances, which were a memorial of the deliverance from Egypt, could never bring us everlasting life. "For there is not a just man upon the earth that doeth good and sinneth not." (Ecclesiastes 7:20). Consequently we all need the Holy Messiah to accomplish for us that which we could never do for ourselves.

We Jews who are believers in Jesus the Messiah do not cast off the Sabbath, Passover and other Jewish National Observances. We celebrate them, but only as a memorial in remembrance of our former slavery in Egypt. We do not expect to attain to everlasting life through these observances, because it is only through Jesus the Messiah that we can have an atonement for sin, and finally, eternal life. (John 3:16.)

The Christian honors the Messiah and observes Sunday as a memorial of His resurrection. (Matthew 28.)

OUR MISSIONS

You can learn more fully about the Lord Jesus Christ, and secure additional copies of The Shepherd of Israel, as well as other interesting tracts and books, if you will inquire at any of our Stations, which are located as follows:

BROOKLYN, N. Y.
BETH SAR SHALOM
27 THROOP AVE., COR. WALTON ST.

PHILADELPHIA, PA.
BETH SAR SHALOM
535 SPRUCE STREET

ATLANTIC CITY, N. J.
BETH SAR SHALOM
2603 PACIFIC AVENUE

PITTSBURGH, PA.
BETH SAR SHALOM
1861 ROSE STREET

DETROIT, MICHIGAN
BETH SAR SHALOM
7709 OAKLAND AVE. AT CLAY

אונזערע מיסיאָנען:

איהר קאָנט מעהר לערנען וועגען דעם אמת אין ישוע המשיח ווי אויך בעקומען פארשידענע טראקטאַטען און ביכער, ווען איהר וועט באזוכען א־ער שרייבען צו אונזערע פאָלגענדע מיסיאָנען:

ברוקלין, נ. י.
בית שר שלום
27 טרופ עווועניו

פילאַדעלפיא, פּא.
בית שר שלום
535 ספרוס סטריט

אַטלאַנטיק סיטי
בית שר שלום
2603 פּאַסיפיק עווועניו

פּיטסבורג, פּא.
בית שר שלום
1861 ראָוז סטריט

דעטראָיט, מישיגען
בית שר שלום
7709 אוקלענד עווע., ביי קלעי

פראַגען און אַנטוואָרטען

לעזער פון דיעזען בלאַט זענען איינגעלאַדענט צו צושיקען פראַגען פאַר דיעזען קאָלום. די פראַגען מוזען זיין אונטערשריבען ביים זענדער, אָבער אונטער קיינע אומשטענדען וועלען וועלכע נעמען פאַרעפענטליכט ווערען צום לעזע פּובליקום.

פ ר א ג ע 4

אין אייער ארטיקעל ""פינף באַריהמטע אידען" אין דעם פעברואַרי נומער רעה ישראל ברענגט איהר ווי ישוע המשיח האָט געזאָגט: "איך בין נישט געקומען צו צושטערען די תורה און די נביאים, איך בין נישט געקומען צו צושטערען, נייערט צו ערפילען". טאָ פליעס ערקלערט מיר פון וואַנען האָט עס זיך גענומען אז ביי אייך האַלט מען שבת דעם ערשטען טאָג פון דער וואָך, זאָנטאָג, און נישט דעם זעבענטען טאָג אזוי ווי גאָט האָט געבאָטען?

אַנטוואָרט

שבת איז געגעבען געוואָרען נור צו אידען, אַלס אַן אַנדענקען, אַ זכר ליציאת מצרים. (דברים ה) „וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים ויצאך ד' אלהיך משם ביד חזקה ובזרע נטויה על כן צוך ד' אלהיך לעשות את יום השבת". דער שכל איז דערפאַר מחייב אויסצושליסען גויים פון דיעזען געבאָט און פון פיעלע אַנדערע מצוות, ווייל נישט זיי און נישט זייערע עלטערן זענען אמאָל געווען שקלאַפען אין מצרים אז זיי זאָלען מוזען האַלטען יענע מצוות אַלס אַן אַנדענקונג. "מגיד דבריו ליעקב חקיו ומשפטיו לישראל לא עשה כן לכל גוי". (תהלים קמ"ז, 19, 20) גאָט ב"ה האָט אָבער רחמנות געהאַט אויף גוים ווייל אויך גוים זענען גאָטס קרעאַטורען אַזוי ווי מיר זענען, אַזוי ווי דער נביא מלאכי זאָגט אין קאַפּ. ב: "הלא אב אחד לכלנו אל אחד בראנו", און ווייל אַלע, אידען און גוים, האָבען געזינדיגט און פערדיענט דעם טויט, ווייל "ונפש החטאת היא תמות". (יחזקאל קאַפּ י"ח, כ) האָט גאָט ב"ה אויס רחמנות און ליעבע אונז אַלע געגעבען דעם הייליגען משיח פאַר כפרת עון (ישעיה נ"ג, ה.) אז מיר זאָלען דורך איהם קאָנען האָבען חיי עולם (יוחנן ג' 16.)

מיר גלויביגע אַלס אידען, וואַרפען אָבער נישט אוועק אונזערע נאַציאָנאַלע מצוות ווי למשל שבת פסח אד"ג, מיר האַלטען זיי אַלס אַ זכר. אז בכן, אונזערע עלטערן זענען אמאָל געווען שקלאַפען אין מצרים און זיי זענען פריי געוואָרען, אָבער נישט אַז מיר זאָלען דאַדורך חיי עולם בעקומען. דורך די צובראָכענע מצוות האָבען מיר אַלע פאַרדיענט דעם ארור חלילה, אַזוי ווי עס הייסט אין דברים כ"ז: "ארור אשר לא יקום את דברי התורה הזאת לעשות אותם".

ישוע המשיח האָט אָבער מתקן געווען דאָס וואָס מיר האָבען פאַרדאָרבען, ער האָט ערפילט און געהאַלטען אַלע מצוות וואָס מיר האָבען צובראָכען און דורך אמונה אין איהם קאָנען מיר דורך איהם האָבען אַ כפרת עון אַ עולם הבא. דער קריסט פייערט אַ גלויביגער אין ישוע המשיח דאָס אַנדענקען פון משיח האַלטענדיג זאָנטאָג ווייל אין דעם טאָג איז דער משיח אויפגעשטאַנען פון די טויטע און מיר האָבען איצט אַ לעבעדיגען משיח.

עיר מקלט" ענטרינען צו ווערן פון יענעם גרויסען בראך וואס וועט קומען אויף דיעזען זינ־דיגען דור.

ווערטהער לעזער, געדענקט, מיר ווארענען אייך און בעטען אייך, טהוט אויך אזוי. גלויבט אין הייליגען ישוע המשיח כדי געראטעט צו ווערען אין יענעם טאג.

דער סך־הכל

נישט קוקענדיג וואס עס געהט צו פסח, דער יום טוב פון פריהלינג און פרייהייט, הערשט דאך אויף דער יודישער גאס א הערבסט־ און א טרויריגע שטימונג. בעטראכטענדיג די אורזאכען וועלכע האבען גורם געוועזען אזאלכע אומשטענדען קומען אויף די געדאנקען די ווערטער פון נביא (ישעיה ל"א, 1) "וועה צו דידאזיגע וואס זוכען הילף אין מצרים, פערלאזען זיך אויף פערד און וואגען, וואס זענען פיעל אין צאהל און אויף רייטערס וואס זיינען זעהר שטארק און האלטען זיך נישט ביי דעם קדוש־ישראל און נאך גאט פרעגען זיי נישט!"

2700 יאהר זיינען פערגאנגען זייט די ווערטער זיינען ארויסגעזאגט געווארען און דאך זיינען זיי יעצט נישט ווייניגער אמת ווי דעמאלט.

נישט די שווערע עקאנאמישע לאגע האט גורם געוועזען די דאזיגע שטימונג. די גאנצע וועלט ליידט פון אן עקאנאמישען קריזיס, און אויב "צרות רבים איז חצי־נחמה" קאנען יודען זיך דערמיט טרייסטען, אז דער עקאנאמישער קריזיס איז אן אלגעמיין־וועלטליכע ערשיינונג. וואס עס האט גורם געוועזען די געדריקטע שטימונג, איז די ענטוישונג, וואס יודען האבען לעצטענס ערפארען און זייערע בעמיהונגען זיך צו בעפרייען פון גלות.

צופיעל זיינען די דאזיגע בעמיהונגען געוועזען אנגעוויזען אויף מענשליכע קראפט און אויף וועלטליכע מאכט. מ'האט אינגאנצען פארגעסען אז: „מצרים איז מענטש און נישט גאט, פערד זיינען פלייש, און נישט גייסט; און גאט וועט זיין האנד אויסשטרעקען, אז דער העלפער זאל שטרויכלען און דער וועמען ס'ווערט געהאלפען זאל פאלען און זיי זאלען צוזאמען אומקומען" (ישעיה ל"א, 3).

אויב ס'האט נאך געלעבט אין יודישען פאלק א פונק פון האפנונג און פערטרויען אויף גאט אלס דער גואל ישראל, איז געקומען דער ציוניזם פון איין זייט און דער סאציאליזם פון דער אנדערער זייט און דעם פונק אינגאנצען אויסגעלאשען און יעצט שטעהט דאס יודישע פאלק ענטוישט אין זייערע האפנונגען אויף די קראפט פון מענשען.

דער ציוניזם האט איינגערעדט דעם פאלק, אז צו גרינדען א יודישע מלוכה אין ארץ ישראל, איז גענוג צו באקומען די צושטימונג פון די פעלקער און זייערע הערשער — און דאן ווערען מיר בע־פרייט פון גלות און ווערען מיט מענשען גלייך. (אז מיר זיינען אמאל געווע־זען מיט מענשען גלייך, און פארוואס מיר האבען אויפגעהערט דאס צו זיין, דרויף האט מען זיך קיין רע־בענשאפט נישט אפגעגעבען.) כדי דאס צו דערגרייכען האט מען זיך גלייך ארייגעלאזט און אונטערהאנדלונגען מיט די מאכט־האבערס. ווער געדענקט דאס נישט דעם רושם וואס ס'האט גע־מאכט די רייזע פון ד"ר הערצל קיין טערקיי אום אויסצו'פועל'ען ביים סולטאן א „טשארטער" אויף פאלעסטינא? וויפיל האפנונגען זיינען נישט געלייגט געווארען אויף דעם שטיקעל פאפיר מיט דער חתימה פון א מענש? דאסווארט „טשאר־טער" איז געווארען א מאגיש ווארט און מען איז געוועזען איבערצייגט, אז ווען ס'וועט געלונגען דאס צו בעקומען נעמט א סוף צום גלות.

אבער וואס עס איז נישט געלונגען דעם דר' הערצל צו פועל'ן ביים סולטאן, איז געלונגען זיינע נאכפאלגער צו באקומען פון דער ענגלישער רעגירונג מיט דער צושטימונג פון אלע קריסט־ליכע פעלקער. גרויס איז געוועזען די שמחה פון יודען מיט דער באלפור דעקלאראציע. עס קלינגען נאך אין די אויערען די יובעל־געשרייען און לויב געזאנגען לכבוד ענגלאנד. אבער וואס גרעסער די האפנונג איז וואס עס ווערט געלעגט אויף מענשען אלץ גרעסער איז די ענטוישונג.

צום13טען יאהרצייט פון דער באלפור־דעקלא־ראציע איז געקומען א צווייטע־דערקלערונג, דער סימפסאן־רעפארט, און האט א סוף געמאכט צו יעדער אילוזיע· עס איז יעדען קלאר געווארען וואס עס באדייטען מענשליכע פערפליכטונגען. און ווי גרויס עס איז געוועזען די פרייד און בעגייסטע־רונג פאר ענגלאנד נאך דער באלפור־דעקלאראציע, אזוי איז יעצט גרויס די ענטוישונג און פער־ביטערונג קעגען ענגלאנד נאך דעם סימפסאן־רע־פארט און דער גאנצער שעהנער חלום האט זיך אויסגעלאזט מיט דעם איינציגען רעזולטאט, וואס דאס יודישע פאלק האט אויפגעוועקט געגען זיך די שנאה פון די אראבער.

דער טייל פון יודענטום, וואס איז נישט מיט־געשלעפט געווארען מיט'ן ציוניסטישען שטראם. האט זיך געלאזט פערפיהרען פון די סאציאליסטען, דאס איז דער צווייטער עקסטרעם, פון וועלכען דאס יודישע פאלק האט ערווארט זיין בעפרייאונג.

כמעט אין דערזעלבער צייט, ווען ס'איז פער־עפענטליכט געווארען די באלפור־דעקלאראציע איז אין רוסלאנד פארגעקומען די גרויסע אומוואנד־לונג· עס איז ענטשטאנען דער קאמוניסטישער שטאאט, וואס האט אויף זיך געצויגען די אויפ־מערקזאמקייט פון דער גאנצער וועלט. אבער אין דער צייט ווען אלע האבען דערויף געקוקט מיט א געפיהל פון שרעק, האט זיך ביי די אידען דער־וועקט א געפיהל פון האפנונג. א קליינינקייט, אין דעם לאנד וואו די יודען זיינען אמאל אזוי געפלאגט געווארען איז מיט אמאל געווארען „יודישע" מיניסטארען! און זעהענדיג די מיטלען וואס די קאמוניסטישע רעגירונג טהוט אנווענדען. כדי צו פערשאפען ברויט א פאר הונדערט יודישע פאמיליעס — פון די הונדערטע טויזענטער יודען, וואס האבען זייער ברויט צוליעב איהר לגמרי פאר־האט זיך די יודישע פאנטאזיע צושפילט, און מען האט אנגעהויבען צו דערווארטען ישועות פון מאסקווע. עס האט זיך אויף דער יודישער גאס אנגעהויבען א קאמפף ארום דער פראגע: פון וואנען איז צו דערווארטען די הילף, פון רוס־לאנד אדער ענגלאנד? אין היץ פון דעם שטרייט האט דאס יודישע פאלק אינגאנצען פארגעסען. אז די הילף קאן נישט קומען פון זיי, נור „פון גאט דעם שעפפער פון הימעל און ערד„.

און נאך 13 יאהר שטעהט דאס יודישע פאלק ענטוישט אין זיינע האפנונגען אויך אויף מאסקווע און מיט דעמזעלבען רעזולטאט ווי פון ציוניזם: זיי האבן זיך געקויפט די שנאה פון רוסישען פאלק וועלכעס בעשולדיגט די אידען אין אלע צרות וואס עס האט אויסצושטעהן פון די קאמוניסטישע פיהרער.

דאס איז דער סך הכל פון די האפנונגען וואס דאס אידישע פאלק האט געלעגט אויף זייערע יונגסטע בעמיהונגען זיך צו בעפרייען פון גלות. ווי מיר זעהן — מיט דעמזעלבען דורכפאל, וואס עס האבען געליטען אלע אנדערע פערצווייפעלטע קאמפפען פון די אידען אין די לעצטע ניינצעהן הונדערט יאהר.

און האט עס דען געקאנט אנדערש זיין? אזוי לאנג ווי דאס יודישע פאלק וועט זיך בעמיהען אויסצומיידען דעם וועלכער איז געקומען צו זייער בעפרייאונג — זייער משיח ישוע — אזוי לאנג וועלען אלע זייערע אנשטרענגונגען זיך צו בע־פרייען האבען דעם זעלבען רעזולטאט, נור נאך מעהר יאוש און פיין· אלע מיטלען האבען יודען שוין אויספרובירט אין זייער לאנגען גלות אום זיך צו בעפרייען, און נאך איז קיין האפנונג דא אויף בעפרייאונג. פארוואס? „ווייל צוויי שלעכטיגקיי־טען איז מיין פאלק בעגאנגען: מיך האבען זיי פער־לאזען, די קוועלע פון לעבעדיגען וואסער, כדי זיך צוגראבען ברונעמס, צובראכענע ברונעמס, וועלכע קאנען קיין וואסער נישט האבען. (ירמיה ב, 13) אין זייער קאמפף זיך צו בעפרייען פון גלות בע־געהט דאס יודישע פאלק א טאפעלט פערברעכען? אי געגען גאט און אי געגען זיין משיח ישוע, אויף וועמען עס ווייזען אן אונזערע נביאים אנהויבענ־דיג פון משה רבינו ביז מלאכי. און אזוי לאנג ווי דאס יודישע פאלק וועט זיך נישט ווענדען צו זייער משיח ישוע און איהם בעטען, אז ער זאל זיי פון גלות בעפרייען — אזוי לאנג וועט דער טרויעריגער גלות דויערען. ישוע המשיח איז דער איינציגער, וועלכער קאן געבען די אמת'ע פריי־הייט, ווייל „וועמען דער זוהן מאכט פריי, דער איז ווירקליך פריי". (יוחנן ח' 36).

י. פ. טאבאקסבלאט.

THE SHEPHERD OF ISRAEL

PUBLISHED MONTHLY TO GIVE ISRAEL A KNOWLEDGE OF THE TRUE SHEPHERD, THE MESSIAH

רועה ישראל

א מאנאטליך בלאט צו ערקלעהרען צו ישראל דעם אמת'דיגען משיח.

Vol. XIII. No. 8 | 50 CENTS A YEAR | APRIL, 1931

דער כינעזישער פרעזידענט

מיט אייניגע וואכען צוריק האבען די צייטונגען געבראכט איין איבערראשענד שטיקעל נייעס, אז באשר, דער פרעזידענט פון די כינעזער וועלכער איז א הויך־געבילדעטער מאן און געטריי צו זיין נאציע, איז פלוצים געווארען א גלויביגער אין ישוע המשיח. ער איז איינפאך געקומען צו איינעם פון די דארטיגע מיסיאנערען אזוי ווי א פשוט'ער בשר ודם און האט געזאגט אז ער האט געלייענט און שטודירט די ביבעל וועלכעס האט איהם פאזיטיוו איבערצייגט אז ישוע פון נצרת איז דער אמת'ער גואל צדק פאר דער גאנצער וועלט, און אז נור דורך איהם קאן מאן האבען סליחת עונות און חיי עולם, דערפאר האט ער דעם מיסיאנער געבעטען אז ער זאל איהם טובל'ען אין נאמען פון ישוע המשיח.

דיעזע עפיזאדא אין דעם לעבען פון דער גרויסער כינעזישער נאציאן האט א טיעף־זיניגע בעדייטונג.

עס זענען פאראן פיעלע אייניגערמאסען אזאלכע עראייגניסען. ווי למשל פיעלע גרויס־געלעהרטע מענער אין יאפאן וואס זענען באקעהרט געווארען צום גלויבען אין ישוע המשיח, און אזוי זענען פאראן גרויסע מענער אין אינדיע און אין אפריקא און אין אלע אנדערע מקומות ביי וועלכע עס איז זעהר
[illegible] מנהגים אין
זייערע גלויביגע אלס אידען, ווארפען אבער נישט
צווישען אונזערע נאציאנאלע מצוות ווי למשל
זיי האב... פסח אר"ג, מיר האלטען זיי אלס א זכר;
בען זיי, אונזערע עלטערן זענען אמאל געוועזען
מענשלים ... אין מצרים און זיי זענען פריי געווא־
...ער נישט אז מיר זאלען דאדורך חיי עולם
דיאדסט... . דורך די צובראכענע מצוות האבען מיר
געטליכע ...רדיענט דעם ארור חלילה, אזוי ווי עס
נענעבען ...אין דברים כ"ז: "ארור אשר לא יקום את
נור די ...תורה הזאת לעשות אותם".
טעסטאמ... המשיח האט אבער מתקן געוועזען דאס
אזא ערא... ר האבען פארדארבען, ער האט ערפילט
אזאלכע ... אלטען אלע מצוות וואס מיר האבען צו־
אין ... און דורך אמונה אין איהם קאנען מיר
מאל די ...יהם האבען אי כפרת עון אי עולם הבא,
"והיה בא... פאר עהרעט א גלויביגער אין ישוע המשיח
בונדען צ... ...דענקען פון משיח האלטענדיג זאנטאג
ערשטענם, ...ן דעם טאג איז דער משיח אויפגעשטא־
ליכע הערצ... די טויטע און מיר האבען איצט א לעבע־
זיין אמת. ...שיח.

שרעקליכע צרה אויף דער וועלט אז מענשען וועלען זיך בעטען ביי די בערג אז זיי זאלען אויף זיי ליעבער ארויפפאלען און זיי פערניכטען אלס צו ליידען פון די שרעקליכע צרה.

עס צייגט זיך ארוים ביי דער יעצטיגער צייט אז די ערשטע פון די צוויי פעריאדען קומט יעצט פאר. די מענשען זענען איינגעטיילט אין פערשידענע קלאסען און האבען פערשיעדענע כאראקטערען. איין קלאס פון דיעזע אלע, כאטש זי איז נישט בעדייטענד אין צאהל, בעלאנגט זי דאך צו דער העכסטער מדרגה ווייל זי פיהלט אז דער שרעקליכער יום ד' איז זעהר נאהענט אזוי ווי עס הייסט אין יואל ב: "תקעו שופר בציון והריעו בהר קדשי ירגזו כל יושבי הארץ כי בא יום ד' כי קרוב". טאקע דערפאר זוכען זיי אן ענטרינונגס ארט אין דעם איינציגען "עיר מקלט" וואס איז אין ישוע המשיח, סיי די גרויסע מענער פון כינא און יאפאן און סיי אין אלע אנדערע לענדער.

עס וועט איצט ווערען 28 יאהר אין מאי זייט א שרעקליכע מפלה איז נעביך ארויפגעפאלען אויף 30,000 מענשען וואס זענען גע'הרג'עט געווארען אין א פאר מינוט צייט. דאס איז געשעהן אין מאונט פעליע וואס בעלאנגט צו פראנקרייך. דער בארג מאונט פעליע וועלכער געפינט זיך ביי דעם שטעדטעל סט. פיערע, (אויף דעם אינזעל מאנטעניק) האט עפעס אנגעהויבען צו בורטשען אייניגע טעג איידער דער וואולקאן האט אויסגעבראכען; א טייל פון יענע 30,000 איינוואוינער האבען געהאט אן אינסטינקטיווע פיהלונג אז דארט וועט עפעס געשעהן האבען זיי טאקע פליטה געמאכט פון דארט און זיך באזעצט אין ביידלעך אויסער דער שטאדט, די איבעריגע האבען זיך אבער פון זיי אויסגעלאכט און זיי אנגערופען "נארען און שוטים", בכן, זיי האבען געהערט פון די גרעסטע וויסענשאפטס מענער, וואס האבען אלעם אונטערזוכט, אז דאס בורטשען פון בארג האט להלוטין קיין שום בעדייטונג.

אבער אויפ'ן צווייטען טאג האט פון דארט פלוצים ארויסגעשאסען א שרעקליכער פלאם פייער מיט א צושמאלצענעם פליסענדען אייזען און אין צוויי מינוט צייט איז די גאנצע שטאדט פערפלייצט געווארען מיט דער פליסענדער לאווא וועלכעס האט געמאכט פון דער גאנצער שטאדט א גרויסען בית הקברות. איין איינציגער מענש וואס איז געוועזען איינגעשפארט אין איין אונטערערדישע תפיסה איז גערעטעט געווארען און שפעטער האט ער דערצעהלט די גאנצע געשיכטע.

מיר פערגלייכען די גלויביגע אידען אין ישוע המשיח פון דא, דארט און איבעראל, צו יענע קלוגע מענשען וואס האבען יא מורא געהאט אז עס וועט אנקומען די שרעקליכע צרה און זענען בעצייטענס ארויסגעלאפען פון דער שטאדט.

געדענקט איהר ליעבער לעזער די געשיכטע פון קרח ועדתו? דארט לייענען מיר ווי משה רבינו האט אין פאראויס געזעהן אז עס וועט קומען א שרעקליכע קאטאסטראפע אויף קרח און אויף זיין גאנצער קאמפאני, האט ער א שטרענגע ווארנונג ארויסגעגעבען צו אלע אנדערע אידען מיט די ווערטער "הבדלו", ד"ה לויפט שנעל אוועק און שייד אייך אב פון דיעזען געזינדל! און אזוי באלד ווי משה האט נור אויפגעהערט רעדען, האט זיך די ערד פלוצים אויפגעעפענט און האט איינגעשלונגען אלעם וואס האט געהערט צו קרח'ן. מענשען, הייזער און אלעם וואס זיי האבען פארמאגט איז איינגעזונקען געווארען און זייט דאמאלס האבען מיר פון זיי קיין איין ווארט נישט געהערט.

רבותי! מיר אידען האבען זיך שטארק פערזינדיגט געגען גאט ב"ה. אונזערע עלטערן האבען פארווארפען די נביאים וואס גאט האט געשיקט (דברי הימים ב' ל"ו) דערנאך האט גאט געשיקט דעם גרעסטען נביא, דעם הייליגען משיח ישוע, האט מען איהם אויך פארווארפען און ביז צום היינטיגען טאג ווילען אידען איהם נישט אנערקענען. אויף וואס ווארטען אידען? ביז עס וועט חלילה זיין צו־שפעט?

די תורה און די נביאים האבען אונז אלע איינצעלהייטען פארגעשריבען וועגען דעם משיח, ווי אזוי און וואו ער וועט געבוירען ווערען; אז ער וועט קומען צו אידען בזמן הבית; ווי אזוי ער וועט בעווייזען וואונדערבארע כחות פון גאט ב"ה זיין פאטער; ווי אזוי אידען וועלען איהם פערהאסען און איהם איבערגעבען צו גוי'שע הענד אז ער זאל גע'הרג'עט ווערען, פארוואס לערענט מען דאס נישט און אויסגעפונען ווער דער משיח איז?

א טייל אידען האבען דאס יא געטהון און האבען פערלאזט דעם כבוד וואס זיי האבען געהאט בעפאר און האבען זיך אבגעשייד פון די חברה וואס זענען אין געפאהר פון דעם חרון אף ד' אונטער צו געהן, זיי האבען זיך אנגעשלאסען בלב ונפש אן ישוע המשיח וואס איז דער איינציגער

Entered as second class matter April 14, 1922, at the Post Williamsburg Mission to th...
Published Monthly, except bi-monthly during July and August by the Office at Brooklyn, N. Y... Y.